

Bryssel den 18 januari 2016  
(OR. en)

5183/16

**POLGEN 3**

**NOT**

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| från:   | Rådets generalsekretariat                  |
| till:   | Delegationerna                             |
| Ärende: | Förteckning över rådets förberedande organ |

1. Förteckningen över rådets förberedande organ återfinns i bilaga I<sup>1</sup>.
2. För förberedande organ som är markerade med en enkel asterisk ska samtliga delegater ha ett giltigt EU-personalsäkerhetsgodkännande åtminstone upp till nivån SECRET UE/EU SECRET. För förberedande organ som är markerade med en dubbel asterisk ska samtliga delegater ha ett giltigt EU-personalsäkerhetsgodkännande åtminstone upp till nivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL<sup>2</sup>.
3. I bilaga II anges vissa säkerhetskrav som styr tillträdet till möten, särskilt då säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter ska diskuteras.

<sup>1</sup> Denna förteckning innefattar inte gemensamma kommittéer och andra organ där tredjeländer ingår. Inte heller innefattar den vissa organ (t.ex. den gemensamma tillsynsmyndigheten för Schengen och ständiga kommittén för sysselsättningen) som, även om de sammanträder i rådets byggnader, inte tillhör rådets förberedande organ.

<sup>2</sup> Dessa hänvisningar i bilaga I upphäver och ersätter 8683/05 + COR 1.

4. I bilaga III anges alla förberedande organ med en ständig ordförande (dvs. kommittéer eller arbetsgrupper som har en vald eller utsedd ordförande, vars ordförande är en företrädare för den höga representanten eller vars ordförande är en företrädare för rådets generalsekretariat).
5. Kommittéer eller arbetsgrupper får endast inrättas av rådet eller Coreper, eller med dessas medgivande. Endast de kommittéer och arbetsgrupper som anges i denna förteckning får sammanträda i egenskap av rådets förberedande organ (artikel 19.3 i rådets arbetsordning). Ad hoc-grupper upphör att existera så snart deras mandat har uppfyllts. Detta ska uttryckligen anges i mandatet eller så ska mandatet vara begränsat i tiden.
6. Nya tekniska förslag av stor betydelse som kräver specifikt expertkunnande bör som regel ingå i uppdraget för en redan befintlig, behörig arbetsgrupp. Om det är nödvändigt av praktiska skäl, är det bättre att ange ett underområde än att en ny arbetsgrupp inrättas permanent eller ad hoc. Det faktum att underområden finns angivna innebär *inte* att arbetsgruppens uppdrag är begränsat till dessa underområden; det omfattar alla typer av frågor som faller inom arbetsgruppens allmänna räckvidd. Beslutet att ange sådana underområden kan fattas av ordförandeskapet utifrån de praktiska behov som föreligger.
7. Det ska bara kallas till möte när det finns en tillräckligt omfattande dagordning eller när objektiva tidsfrister kräver det.

---

**FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS FÖRBEREDANDE ORGAN**

|                                                                                                                                             |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>A. Kommittéer som inrättats genom fördragen, ett mellanstatligt beslut eller en rådsakt samt grupper som är nära knutna till Coreper</b> | <b>4</b>  |
| <b>B. Allmänna frågor</b>                                                                                                                   | <b>6</b>  |
| <b>C. Utrikes frågor</b>                                                                                                                    | <b>7</b>  |
| <b>D. Ekonomiska och finansiella frågor</b>                                                                                                 | <b>8</b>  |
| <b>E. Rättsliga och inrikes frågor</b>                                                                                                      | <b>9</b>  |
| <b>F. Jordbruk och fiske</b>                                                                                                                | <b>10</b> |
| <b>G. Konkurrenskraft (inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)</b>                                                              | <b>12</b> |
| <b>H. Transport/telekommunikation/energi</b>                                                                                                | <b>13</b> |
| <b>I. Sysselsättning/socialpolitik/hälso- och sjukvård/konsumentfrågor</b>                                                                  | <b>13</b> |
| <b>J. Miljö</b>                                                                                                                             | <b>13</b> |
| <b>K. Utbildning/ungdom/kultur/idrott</b>                                                                                                   | <b>13</b> |

| <b>KOMMITTÉER SOM INRÄTTATS GENOM FÖRDRAGEN</b>               |                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.1                                                           | Ständiga representanternas kommitté (Coreper) *<br>– Coreper II<br>– Coreper I                                                                                                                     |
| A.2                                                           | Ekonomiska och finansiella kommittén <sup>1</sup> ( ) **                                                                                                                                           |
| A.3                                                           | Sysselsättningskommittén <sup>2</sup> ( )                                                                                                                                                          |
| A.4                                                           | Handelspolitiska kommittén <sup>3</sup> **<br>– Ordinarie ledamöter<br>– Suppleanter<br>– Experter (stål, textilier och andra industrisektorer, tjänster och investeringar, ömsesidigt erkännande) |
| A.5                                                           | Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) ( ) *                                                                                                                                           |
| A.6                                                           | Ständiga kommittén för operativt samarbete i frågor som rör den inre säkerheten (Cosi) <sup>4</sup> *                                                                                              |
| A.7                                                           | Kommittén för socialt skydd <sup>5</sup> ( )                                                                                                                                                       |
| <b>KOMMITTÉ SOM INRÄTTATS GENOM ETT MELLANSTATLIGT BESLUT</b> |                                                                                                                                                                                                    |
| A.8                                                           | Särskilda jordbrukskommittén (SJK) <sup>6</sup>                                                                                                                                                    |

\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Kommittéer och arbetsgrupper med vald/utsedd ordförande.

(°°) Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av en företrädare för unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

<sup>1</sup> Detta rådgivande organ, vilket inrättats i enlighet med artikel 134 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), avger yttranden på begäran av antingen rådet eller kommissionen och medverkar vid förberedelserna inför rådets möten. Organet har en vald ordförande, och kommissionen står för dess sekretariat (EUT L 158, 27.6.2003, s. 58).

<sup>2</sup> Detta rådgivande organ, vilket inrättats i enlighet med artikel 150 i EUF-fördraget, avger yttranden på begäran av antingen rådet eller kommissionen eller på eget initiativ och medverkar vid förberedelserna inför rådets möten. Organet har en vald ordförande, och kommissionen står för dess sekretariat (EUT L 121, 14.5.2015, s. 12).

<sup>3</sup> Handelspolitiska kommittén bistår kommissionen vid förhandlingar om handelsavtal och ger kommissionen råd i fråga om den gemensamma handelspolitiken. Dess rådgivande roll påverkar inte uppgifterna för de relevanta geografiska arbetsgrupper som ansvarar för bilaterala förbindelser med tredjeländer (16864/09 och 5662/10).

<sup>4</sup> Denna kommitté, som anges i artikel 71 i EUF-fördraget, inrättades genom rådets beslut 2010/131/EU av den 25 februari 2010 (EUT L 52, 3.3.2010, s. 50).

<sup>5</sup> Detta rådgivande organ, vilket inrättats i enlighet med artikel 160 i EUF-fördraget, utarbetar rapporter, avger yttranden och utför annat arbete inom sina behörighetsområden, på begäran av antingen rådet eller kommissionen eller på eget initiativ. Organet har en vald ordförande, och kommissionen står för dess sekretariat (EUT L 121, 14.5.2015, s. 16).

<sup>6</sup> Särskilda jordbrukskommittén (SJK) inrättades genom ett beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar den 12 maj 1960 för att förbereda jordbruksrådets beslut.

| <b>KOMMITTÉER SOM INRÄTTATS GENOM EN RÅDSAKT</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.9                                              | Europeiska unionens militära kommitté (EUMC) <sup>1</sup> ( ) *                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A.10                                             | Kommittén för de civila aspekterna av krishantering <sup>2</sup> ( ) *                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A.11                                             | Kommittén för ekonomisk politik <sup>3</sup> ( )                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A.12                                             | Kommittén för finansiella tjänster <sup>4</sup> ( )                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A.13                                             | Säkerhetskommittén <sup>5</sup> ( ) *<br>– Informationssäkring (kvalificerade utvärderingsmyndigheter [Aqua:er], experter) <sup>6</sup><br>– Ackrediteringsnämnden för säkerhet                                                                                                                                                                             |
| <b>GRUPPER SOM ÄR NÄRA KNUTNA TILL Coreper</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A.14                                             | Anticigruppen*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A.15                                             | Mertensgruppen*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A.16                                             | Gruppen Ordförandeskapets vänner<br>– Integrerade arrangemang för politisk krishantering samt genomförande av solidaritetsklausulen (IPCR/SCI)<br>– Integrerad havspolitik<br>– Cyberfrågor <sup>7</sup><br>– Makroregionala strategier<br>– Tillämpning av artikel 10 i protokoll nr 36 till fördragen <sup>8</sup><br>– Toppmötet i Valletta om migration |
| <b>RÅD/ATTACHÉER</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A.18                                             | Råden/attachéerna <sup>9</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån SECRET UE/EU SECRET.

(°) Kommittéer och arbetsgrupper med vald/utsedd ordförande.

(°°) Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av en företrädare för unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

(°°°) Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av rådets generalsekretariat.

<sup>1</sup> Rådets beslut 2001/79/Gusp av den 22 januari 2001 (EGT L 27, 30.1.2001, s. 4–6).  
Kommittén har en vald ordförande, vilket bekräftas av fotnot 2 i bilaga II till rådets beslut 2009/908/EU av den 1 december 2009 (EUT L 322, 9.12.2009, s. 28).

<sup>2</sup> Rådets beslut 2000/354/Gusp av den 22 maj 2000 (EGT L 127, 27.5.2000, s. 1).

<sup>3</sup> Rådets beslut 2000/604/EG av den 29 september 2000 (EGT L 257, 11.10.2000, s. 28).  
Kommittén har en vald ordförande, och kommissionen står för dess sekretariat.

<sup>4</sup> Rådets beslut av den 18 februari 2003 (EUT L 67, 12.3.2003, s. 17).

<sup>5</sup> Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1)  
(artikel 17).

<sup>6</sup> Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1)  
(artikel 17.3).

<sup>7</sup> Se 15686/14 och 15111/13.

<sup>8</sup> Se 7519/14.

<sup>9</sup> Formella möten för råd eller attachéer sammankallas och organiseras enligt etablerad praxis.

| ALLMÄNNA FRÅGOR |                                                                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B.1             | Arbetsgruppen för allmänna frågor                                                                                 |
| B.3             | Högnivågruppen för asyl och migration <sup>1</sup>                                                                |
| B.4             | Övergripande arbetsgruppen för narkotikafrågor <sup>2</sup>                                                       |
| B.5             | Arbetsgruppen för strukturåtgärder                                                                                |
| B.6             | Arbetsgruppen för de yttersta randområdena                                                                        |
| B.7             | Arbetsgruppen för atomfrågor**                                                                                    |
| B.8             | Arbetsgruppen för statistik <sup>3</sup>                                                                          |
| B.9             | Arbetsgruppen för information ( )                                                                                 |
| B.11            | Samordningskommittén för kommunikations- och informationssystem <sup>4</sup> ( ) *<br>– CCCIS (TECH) <sup>5</sup> |
| B.12            | Arbetsgruppen för kodifiering av lagstiftningen ( )                                                               |
| B.13            | Juristlingvistgruppen ( )                                                                                         |
| B.14            | Arbetsgruppen för domstolen                                                                                       |
| B.15            | Arbetsgruppen för tjänsteföreskrifterna                                                                           |
| B.17            | Ad hoc-gruppen för uppföljning av rådets slutsatser om Cypern av den 26 april 2004 <sup>6</sup>                   |
| B.18            | Ad hoc-gruppen för samarbets- och kontrollmekanismen för Bulgarien och Rumänien <sup>7</sup>                      |
| B.19            | Arbetsgruppen för utvidgningen och de länder som förhandlar om anslutning till EU <sup>8</sup>                    |
| B.21            | Arbetsgruppen för e-lagstiftning <sup>9</sup>                                                                     |

\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(<sup>ooo</sup>) Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av rådets generalsekretariat.

<sup>1</sup> Godkänd av rådet den 25 januari 1999 och av Coreper den 4 juni 2002.

<sup>2</sup> Den övergripande arbetsgruppen behåller en allmän överblick över alla narkotikarelaterade frågor. Ordförandeskapet och generalsekretariatet ska därför se till att arbetsgruppen får information om alla narkotikarelaterade frågor som tas upp i andra arbetsgrupper.

<sup>3</sup> Arbetar framför allt med Ekofinstatistik, statistik för den inre marknaden och jordbruks- och fiskestatistik samt statistik om socialpolitik, hälsoskydd och konsumentskydd. Arbetsgruppen behåller en allmän överblick över alla statistiska frågor. Ordförandeskapet och generalsekretariatet ska därför se till att arbetsgruppen får information om alla statistikrelaterade frågor som tas upp i andra arbetsgrupper (dok. 7003/03, s. 2).

<sup>4</sup> 14195/10.

<sup>5</sup> 5189/11.

<sup>6</sup> Mötet i Coreper II den 7 april 2004.

<sup>7</sup> 5144/07.

<sup>8</sup> 10249/06.

<sup>9</sup> 16113/10.

| UTRIKES FRÅGOR |                                                                                                 |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.1            | Arbetsgruppen med råd för yttre förbindelser (Relex)*<br>– Sanktioner <sup>1</sup>              |
| C.2            | Arbetsgruppen för folkrätt**<br>– Internationella brottmålsdomstolen                            |
| C.3            | Arbetsgruppen för havsrätt                                                                      |
| C.4            | FN-gruppen ( )**                                                                                |
| C.5            | Arbetsgruppen för OSSE och Europarådet ( ) **                                                   |
| C.6            | Arbetsgruppen för de mänskliga rättigheterna ( ) **                                             |
| C.7            | Arbetsgruppen för transatlantiska förbindelser ( ) *                                            |
| C.9            | Arbetsgruppen för Östeuropa och Centralasien ( ) *                                              |
| C.10           | Eftagruppen <sup>2</sup> **                                                                     |
| C.11           | Arbetsgruppen för västra Balkan ( ) *                                                           |
| C.12           | Ad hoc-gruppen för fredsprocessen i Mellanöstern ( ) *                                          |
| C.13           | Arbetsgruppen för Mellanöstern och Golfstaterna ( ) *                                           |
| C.14           | Arbetsgruppen för Mashriq och Maghreb ( ) *                                                     |
| C.15           | Arbetsgruppen för Afrika <sup>3</sup> ( ) *                                                     |
| C.16           | AVS-gruppen <sup>4</sup> **                                                                     |
| C.17           | Arbetsgruppen för Asien och Oceanien ( ) *                                                      |
| C.18           | Arbetsgruppen för Latinamerika och Västindien ( ) *                                             |
| C.19           | Arbetsgruppen mot terrorism (internationella aspekter) *                                        |
| C.20           | Arbetsgruppen för icke-spridning ( ) *                                                          |
| C.21           | Arbetsgruppen för export av konventionella vapen ( ) *                                          |
| C.22           | Arbetsgruppen för global nedrustning och vapenkontroll ( ) **<br>– Rymdfrågor                   |
| C.23           | Arbetsgruppen för varor med dubbla användningsområden **                                        |
| C.25           | Gruppen för politiska och militära frågor ( )*                                                  |
| C.26           | Militära kommitténs arbetsgrupp (EUMCWG) <sup>5</sup> ( ) *<br>– HTF                            |
| C.27           | Arbetsgruppen för handelsfrågor**                                                               |
| C.28           | Arbetsgruppen för det allmänna preferenssystemet                                                |
| C.30           | Arbetsgruppen för utvecklingssamarbete**                                                        |
| C.31           | Arbetsgruppen för förberedande av internationella utvecklingskonferenser**                      |
| C.32           | Arbetsgruppen för humanitärt bistånd och livsmedelsbistånd                                      |
| C.33           | Arbetsgruppen för råvaror                                                                       |
| C.34           | Arbetsgruppen för konsulära frågor**                                                            |
| C.36           | Nicolaidisgruppen <sup>6</sup> ( ) *                                                            |
| C.38           | Arbetsgruppen för tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism* <sup>7</sup> |

\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Kommittéer och arbetsgrupper med vald/utsedd ordförande.

(°°) Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av en företrädare för unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

<sup>1</sup> 5603/04.

<sup>2</sup> Förutom Eftaländerna och Färöarna är arbetsgruppen även ansvarig för frågor som rör Monaco, Andorra, San Marino och Heliga Stolen.

<sup>3</sup> 8745/08.

<sup>4</sup> Inklusive AVS/FIN.

<sup>5</sup> Arbetsgruppen har en vald ordförande (se fotnot 2 i bilaga II till rådets beslut 2009/908/EU av den 1 december 2009 (EUT L 322, 9.12.2009, s. 28). Experter kan kallas till möte i samband med arbetsgruppens möten (400/1/00 ADD 1 REV 2, s. 37–95).

<sup>6</sup> 8441/03.

<sup>7</sup> 10826/1/07 REV 1.

| EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D.1                               | Arbetsgruppen för egna medel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| D.2                               | Finansrådgivargruppen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| D.3                               | Arbetsgruppen för finansiella tjänster                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| D.4                               | Arbetsgruppen för skattefrågor<br>– Indirekt beskattning (inklusive moms, punktskatter, energibeskattnings och skatt på finansiella transaktioner)<br>– Direkt beskattning (inklusive beskattning av sparande, räntor och royalties, gemensam konsoliderad bolagsskattebas och direktivet om administrativt samarbete i fråga om beskattning) |
| D.5                               | Uppförandekodgruppen (företagsbeskattning) <sup>1</sup> ( )<br>– Undergrupp A <sup>2</sup><br>– Undergrupp B <sup>3</sup><br>– Undergrupp (bedrägeribekämpning i samband med ingående och utgående vinstöverföringar och bristande överensstämmelse mellan olika skattesystem)                                                                |
| D.6                               | Högnivågruppen <sup>4</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| D.7                               | Budgetkommittén                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| D.8                               | Arbetsgruppen för bedrägeribekämpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| D.9                               | Arbetsgruppen för försäkringar <sup>5</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| D.11                              | Arbetsgruppen för exportkrediter <sup>6</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| D.13                              | Högnivågruppen för den gemensamma resolutionsmekanismen <sup>7</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| D.14                              | Ad hoc-gruppen för förstärkning av bankunionen                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

(°) Kommittéer och arbetsgrupper med vald/utsedd ordförande.

<sup>1</sup> Företrädare på hög nivå för finansministrarna.

<sup>2</sup> 12530/98, punkt 13.

<sup>3</sup> 12530/98, punkt 13.

<sup>4</sup> Inrättad för att samordna arbetet bl.a. i syfte att uppnå parallella framsteg med skattepaketet (9915/01).

<sup>5</sup> 5441/07; tas upp här eftersom "försäkringar" behandlas av Ekofinrådet.

<sup>6</sup> Arbetsgruppens uppgifter definieras i S/477e/74, rådets beslut av den 27 september 1960.

<sup>7</sup> 10508/15.

| RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR |                                                                                                                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E.1                          | Strategiska kommittén för invandring, gränser och asyl (Scifa) <sup>1</sup>                                        |
| E.2                          | Arbetsgruppen för integration, migration och återsändande                                                          |
| E.3                          | Arbetsgruppen för visering                                                                                         |
| E.4                          | Arbetsgruppen för asyl                                                                                             |
| E.6                          | Arbetsgruppen för gränsfrågor <sup>2</sup>                                                                         |
| E.7                          | Arbetsgruppen för civilrättsliga frågor                                                                            |
| E.12                         | Arbetsgruppen mot terrorism                                                                                        |
| E.13                         | Arbetsgruppen för tullsamarbete                                                                                    |
| E.14                         | Arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete <sup>3</sup>                                                           |
| E.15                         | Arbetsgruppen för materiell straffrätt                                                                             |
| E.21                         | Arbetsgruppen för civilskydd**                                                                                     |
| E.22                         | Arbetsgruppen för grundläggande rättigheter, medborgerliga rättigheter och fri rörlighet för personer <sup>4</sup> |
| E.23                         | Arbetsgruppen för informationsutbyte och uppgiftsskydd <sup>5</sup>                                                |
| E.24                         | RIF–Relex-gruppen <sup>6</sup>                                                                                     |
| E.25                         | Samordningskommittén på området för polissamarbete och straffrättsligt samarbete <sup>7</sup>                      |
| E.26                         | Arbetsgruppen för brottsbekämpning                                                                                 |
| E.27                         | Arbetsgruppen för Schengenfrågor                                                                                   |
| E.28                         | Arbetsgruppen för allmänna frågor, inklusive utvärdering                                                           |

<sup>1</sup> 17182/11 godkändes av Coreper den 23–24 november 2011 och 12516/15 godkändes av rådet den 8 oktober 2015.

<sup>2</sup> Inklusive falska dokument.

<sup>3</sup> EUT L 52, 3.3.2010, s. 50.

<sup>4</sup> Mötet i Coreper II den 27 april 2005 (8457/05 CRS/CRP 20). Den 17 december 2009 beslutade Coreper att gruppens uppdrag ska innefatta samtliga frågor som rör grundläggande rättigheter och medborgerliga rättigheter, inbegripet fri rörlighet för personer, förhandlingar om unionens anslutning till den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna samt uppföljning av rapporterna från EU:s byrå för grundläggande rättigheter. Gruppen bör kunna sammanträda i olika konstellationer när så krävs, beroende på vad som står på dagordningen. Permanent enligt beslut av Coreper den 17 december 2009 (17653/09).

<sup>5</sup> 6259/5/06 REV 5 och 9208/1/08 REV 1 (17653/09).

<sup>6</sup> 14431/1/08. Permanent enligt beslut av Coreper den 17 december 2009 (17653/09).

<sup>7</sup> 16070/09 och 17187/11.

| JORDBRUK/FISKE |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F.1            | Högnivågruppen för jordbruk <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                           |
| F.2            | Arbetsgruppen för jordbruksstrukturer och landsbygdsutveckling <ul style="list-style-type: none"> <li>– Jordbruk och miljö</li> <li>– Landsbygdsutveckling</li> <li>– Jordbruksstrukturer</li> <li>– De yttersta randområdena och öarna i Egeiska havet</li> </ul> |
| F.3            | Arbetsgruppen för övergripande jordbruksfrågor <ul style="list-style-type: none"> <li>– Förenkling av den gemensamma jordbrukspolitiken</li> <li>– Förstärkt kontroll <sup>2</sup></li> </ul>                                                                      |
| F.4            | Arbetsgruppen för främjande av jordbruksprodukter                                                                                                                                                                                                                  |
| F.5            | Arbetsgruppen för genetiska resurser i jordbruket                                                                                                                                                                                                                  |
| F.6            | Arbetsgruppen för livsmedelskvalitet <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ekologiskt jordbruk</li> <li>– Geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar</li> <li>– Särartsskydd</li> </ul>                                                                 |
| F.7            | Arbetsgruppen för animaliska produkter <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nöt- och kalvkött</li> <li>– Får- och getkött</li> <li>– Griskött</li> <li>– Ägg och fjäderfä</li> <li>– Mjolk och mjölkprodukter</li> <li>– Biodling och honung</li> </ul>        |
| F.8            | Arbetsgruppen för jordbruksgrödor <ul style="list-style-type: none"> <li>– Spannmål</li> <li>– Oljeväxtfrön</li> <li>– Ris</li> <li>– Proteingrödor</li> <li>– Torkat foder</li> <li>– Utsäde</li> </ul>                                                           |
| F.9            | Arbetsgruppen för socker och isoglukos                                                                                                                                                                                                                             |
| F.10           | Arbetsgruppen för frukt och grönsaker <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bananer</li> <li>– Färsk frukt och färska grönsaker</li> <li>– Bearbetad frukt och bearbetade grönsaker</li> <li>– Potatis</li> </ul>                                               |
| F.11           | Arbetsgruppen för olivolja <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                            |
| F.12           | Arbetsgruppen för vin och alkohol <sup>4</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vin</li> <li>– Aromatiserade viner</li> <li>– Spritdrycker</li> <li>– Alkohol</li> <li>– OIV</li> </ul>                                                                    |

<sup>1</sup> 13642/05. Gruppen sammanträder på ministerföreträdnivå.

<sup>2</sup> Inklusive det integrerade systemet.

<sup>3</sup> Inklusive bordsoliver.

<sup>4</sup> Inklusive ättika.

|      |                                                                                                                                                                                                                                          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F.13 | Arbetsgruppen för särskilda växtprodukter<br>– Blomsterodling<br>– Humle<br>– Tobak<br>– Textilfibrer                                                                                                                                    |
| F.14 | Arbetsgruppen för produkter som inte anges i bilaga I                                                                                                                                                                                    |
| F.15 | Arbetsgruppen för finansiella jordbruksfrågor (Agrifin)<br>– Jordbruksbudgetfrågor                                                                                                                                                       |
| F.16 | Arbetsgruppen för skogsbruk                                                                                                                                                                                                              |
| F.17 | Arbetsgruppen för jordbruksfrågor<br>– Märkning av bearbetade jordbruksprodukter<br>– Foder<br>– Utsäde och förökningsmaterial<br>– Skadegörare<br>– Pesticidrester<br>– Pesticider/växtskyddsmedel<br>– Växtförädlarrätt<br>– GMO       |
| F.18 | Arbetsgruppen med chefer för växtskyddsmyndigheterna                                                                                                                                                                                     |
| F.19 | Arbetsgruppen för växtskydd<br>– Skydd och inspektion<br>– Föröknings- och planteringsmaterial<br>– Roosendaalgruppen<br>– Frågor som rör den internationella växtskyddskonventionen/kommissionen för fytosanitära åtgärder <sup>1</sup> |
| F.20 | Arbetsgruppen med chefer för veterinärmyndigheterna                                                                                                                                                                                      |
| F.21 | Arbetsgruppen med veterinäre experter<br>– Folkhälsa<br>– Djurhälsa<br>– Djurens välbefinnande<br>– Djurhållning<br>– Fiskeriprodukter<br>– Potsdamgruppen                                                                               |
| F.22 | Arbetsgruppen för samordning<br>– FAO<br>– OECD                                                                                                                                                                                          |
| F.23 | Arbetsgruppen för Codex Alimentarius <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                        |
| F.24 | Arbetsgruppen för extern fiskeripolitik                                                                                                                                                                                                  |
| F.25 | Arbetsgruppen för intern fiskeripolitik                                                                                                                                                                                                  |
| F.26 | Arbetsgruppen med generaldirektörerna för fiskerifrågor                                                                                                                                                                                  |
| F.29 | Ad hoc-gruppen för genetiskt modifierade organismer <sup>3</sup>                                                                                                                                                                         |

<sup>1</sup> 10953/13.

<sup>2</sup> Arbetsgruppen sammanträder i olika konstellationer, beroende på vilken punkt som behandlas.

<sup>3</sup> 12829/1/10 REV 1.

| <b>KONKURRENSKRAFT</b><br><b>(inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor<sup>1</sup>)</b> |                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.1                                                                                               | Arbetsgruppen för konkurrenskraft och tillväxt <sup>2</sup>                                                                                          |
| G.2                                                                                               | Arbetsgruppen för offentlig upphandling                                                                                                              |
| G.3                                                                                               | Arbetsgruppen för immaterialrätt<br>– Patent<br>– Upphovsrätt<br>– Formgivning<br>– Varumärken<br>– Säkerställande av skydd<br>– Företagshemligheter |
| G.4                                                                                               | Arbetsgruppen för bolagsrätt                                                                                                                         |
| G.6                                                                                               | Arbetsgruppen för etablering och tjänster                                                                                                            |
| G.7                                                                                               | Arbetsgruppen för teknisk harmonisering<br>– Motorfordon<br>– Farliga ämnen                                                                          |
| G.8                                                                                               | Arbetsgruppen för tullunionen                                                                                                                        |
| G.12                                                                                              | Arbetsgruppen för konkurrens                                                                                                                         |
| G.13                                                                                              | Arbetsgruppen för forskning                                                                                                                          |
| G.14                                                                                              | Gemensamma arbetsgruppen för forskning/atomfrågor                                                                                                    |
| G.21                                                                                              | Erac <sup>3</sup>                                                                                                                                    |
| G.22                                                                                              | Arbetsgruppen för rymdfrågor <sup>4</sup>                                                                                                            |
| G.23                                                                                              | Arbetsgruppen för konsumentskydd och konsumentupplysning                                                                                             |
| G.24                                                                                              | Högnivågruppen för konkurrenskraft och tillväxt <sup>5</sup>                                                                                         |

<sup>1</sup> Med anledning av ikraftträdandet av EUF-fördraget, och då särskilt artikel 189, godkände Europeiska rådet den 16 september 2010 ett beslut om inkludering av rymdfrågor på rekommendation av rådet (allmänna frågor).

<sup>2</sup> Inklusive den inre marknaden, industri, varvsindustri och turism. I enlighet med Corepers beslut (14818/02) sammanträder arbetsgruppen i olika konstellationer, beroende på dagordningen.

<sup>3</sup> Ordförandeskapet i denna kommitté innehas gemensamt av kommissionen och en vald representant från medlemsstaterna (9342/15). Sekretariatstjänsterna ombesörjs av rådets sekretariat. Erac har två särskilda konstellationer, nämligen högnivågruppen för gemensam programplanering och Strategiska forumet för internationellt samarbete inom vetenskap och teknik, vilka båda har valda ordförande från medlemsstaterna.

<sup>4</sup> 14274/10.

<sup>5</sup> 15006/14.

| <b>TRANSPORT/TELEKOMMUNIKATION/ENERGI</b> |                                                                         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| H.1                                       | Arbetsgruppen för landtransporter <sup>1</sup>                          |
| H.2                                       | Arbetsgruppen för sjöfart <sup>1</sup>                                  |
| H.3                                       | Arbetsgruppen för luftfart <sup>1</sup>                                 |
| H.4                                       | Arbetsgruppen för intermodala transporter och transportnät <sup>1</sup> |
| H.5                                       | Arbetsgruppen för telekommunikation och informationssamhället           |
| H.6                                       | Arbetsgruppen för posttjänster                                          |
| H.7                                       | Arbetsgruppen för energi <sup>2**</sup>                                 |

| <b>SYSSELSÄTTNING/SOCIALPOLITIK/<br/>HÄLSO- OCH SJUKVÅRD/KONSUMENTFRÅGOR</b> |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| I.1                                                                          | Arbetsgruppen för sociala frågor                          |
| I.2                                                                          | Arbetsgruppen för folkhälsa                               |
| I.4                                                                          | Arbetsgruppen för läkemedel och medicintekniska produkter |
| I.5                                                                          | Arbetsgruppen för livsmedel                               |

| <b>MILJÖ</b> |                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------|
| J.1          | Arbetsgruppen för miljön                                   |
| J.2          | Arbetsgruppen för internationella miljöfrågor <sup>3</sup> |

| <b>UTBILDNING/UNGDOM/KULTUR/IDROTT</b> |                                              |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| K.1                                    | Utbildningskommittén                         |
| K.2                                    | Arbetsgruppen för ungdomsfrågor              |
| K.3                                    | Kulturkommittén                              |
| K.4                                    | Arbetsgruppen för audiovisuella frågor       |
| K.5                                    | Arbetsgruppen för idrottsfrågor <sup>4</sup> |

---

**\*\*** Samtliga delegater ska vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till nivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

**<sup>1</sup>** Dessa arbetsgrupper sammanträder även i särskilda konstellationer beroende på de operativa behoven, bl.a. som särskilda kommittéer enligt rådets förhandlingsdirektiv.

**<sup>2</sup>** Inklusivt högnivågruppen för energi.

**<sup>3</sup>** Dessa arbetsgrupper sammanträder i flera olika konstellationer, beroende på vilken punkt som behandlas.

**<sup>4</sup>** 5009/1/10 REV 1.

**SÄKERHETSFÖRFARANDEN VID  
MÖTEN I RÅDETS FÖRBEREDANDE ORGAN*****Tillträde till möteslokaler***

1. Rum där möten pågår är att betrakta som skyddade områden och kan bli föremål för tillträdes- och närvarokontroll av den organiserande enheten eller av personal vid rådets generalsekretariat. Möten i vissa rådskonstellationer eller sådana möten där känsliga ärenden diskuteras, kan bli föremål för tillträdes- och närvarokontroller av säkerhetsavdelningens personal. För möten där säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter diskuteras, ges ytterligare information nedan. Närvaron vid övriga möten kontrolleras av kollegerna under ordförandens överinseende.
2. Delegaternas passerkort ska bäras väl synliga. De ansvariga för möteslokalen kan be att få se alla delegaters passerkort och kan, när en person inte kan visa upp ett sådant, begära hjälp från säkerhetsavdelningen. Säkerhetsavdelningens personal har befogenhet att vägra tillträde till ett möte eller att avlägsna alla oidentifierade eller obehöriga personer från ett möte. Innehavare av dagkort kommer att ges tillträde endast om det på kortet uttryckligen anges att de äger tillträde till dessa möten.

***Diskussioner om säkerhetsskyddsklassificerade punkter***

3. Alla diskussioner om säkerhetsskyddsklassificerade punkter måste ske i enlighet med rådets säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter<sup>64</sup>.

***Säkerhetsgodkännande***

4. Delegater som deltar i möten i rådets förberedande organ där säkerhetsskyddsklassificerade punkter regelbundet diskuteras måste vara säkerhetsgodkända åtminstone upp till den nivå som anges i bilaga I till detta dokument.
5. Delegationerna kommer i förväg – i kallelsen till möte – att påminnas om kravet på säkerhetsgodkännande för alla punkter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller däröver.
6. Det ankommer på mötesordföranden att tillkännage att man kommer att diskutera en punkt med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller högre och att se till att samtliga delegater har säkerhetsgodkännande på lämplig nivå. Det ankommer på medlemstaterna att till sådana möten skicka endast personer med säkerhetsgodkännande på lämplig nivå. Ordföranden kan begära hjälp av säkerhetsavdelningen för att hantera alla frågor som kan uppkomma.
7. För delegater (och tolkar) som ska närvara vid behandlingen av punkter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller högre måste ett intyg om personalsäkerhetsgodkännande översändas från vederbörande nationella myndigheter, kommissionens säkerhetsdirektorat eller utrikestjänstens säkerhetsavdelning till generalsekretariatets säkerhetsavdelning ([security.clearances@consilium.europa.eu](mailto:security.clearances@consilium.europa.eu)). I undantagsfall kan intyget om personalsäkerhetsgodkännande i original överlämnas personligen av delegaten i fråga.

---

<sup>64</sup> Rådets beslut 2013/488/EU (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1–50).

## ***CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL***

8. Diskussioner om punkter som rör uppgifter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL får äga rum i vilken möteslokal som helst. Tillträde till möten eller punkter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL är föremål för stickprovskontroller av generalsekretariatets säkerhetsavdelning med hjälp av den sekretariatstjänsteman som ansvarar för mötet. Elektronisk utrustning (bärbara datorer, datorplattor, mobiltelefoner, PDA etc.) är särskilt utsatt för tjuvlyssningsförsök och måste vara avstängd under behandlingen av punkter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL. Ordföranden eller den sekretariatstjänsteman som ansvarar för mötet bör påminna delegaterna om detta innan diskussionen tar sin början.

## ***SECRET UE/EU SECRET***

9. Diskussioner om punkter som rör uppgifter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån SECRET UE/EU SECRET måste alltid äga rum i utsedd lokal. Tillträde till möten eller punkter med säkerhetsskyddsklassificeringsnivån SECRET UE/EU SECRET kontrolleras av generalsekretariatets säkerhetsavdelning med hjälp av den sekretariatstjänsteman som ansvarar för mötet. Säkerhetsavdelningen har instruerats att inte medge några undantag när det gäller innehav av ett personligt säkerhetsgodkännande på nivån SECRET UE/EU SECRET eller tillåta att elektronisk utrustning medförs till lokalen.

**FÖRTECKNING ÖVER FÖRBEREDANDE ORGAN MED STÄNDIG ORDFÖRANDE**

| <b>I. Kommittéer och arbetsgrupper med vald/utsedd ordförande</b> |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| A.2                                                               | Ekonomiska och finansiella kommittén            |
| A.3                                                               | Sysselsättningskommittén                        |
| A.7                                                               | Kommittén för socialt skydd                     |
| A.9                                                               | Europeiska unionens militära kommitté (EUMC)    |
| A.11                                                              | Kommittén för ekonomisk politik                 |
| A.12                                                              | Kommittén för finansiella tjänster              |
| C.26                                                              | Militära kommitténs arbetsgrupp (EUMCWG)<br>HTF |
| D.5                                                               | Uppförandekodgruppen (företagsbeskattning)      |

| <b>II. Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av en företrädare för unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik</b> |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| A.5                                                                                                                                                           | Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp)     |
| A.10                                                                                                                                                          | Kommittén för de civila aspekterna av krishantering    |
| C.4                                                                                                                                                           | FN-gruppen                                             |
| C.5                                                                                                                                                           | Arbetsgruppen för OSSE och Europarådet                 |
| C.6                                                                                                                                                           | Arbetsgruppen för de mänskliga rättigheterna           |
| C.7                                                                                                                                                           | Arbetsgruppen för transatlantiska förbindelser         |
| C.9                                                                                                                                                           | Arbetsgruppen för Östeuropa och Centralasien           |
| C.11                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för västra Balkan                        |
| C.12                                                                                                                                                          | Ad hoc-gruppen för fredsprocessen i Mellanöstern       |
| C.13                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för Mellanöstern och Gulfstaterna        |
| C.14                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för Mashriq och Maghreb                  |
| C.15                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för Afrika                               |
| C.17                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för Asien och Oceanien                   |
| C.18                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för Latinamerika och Västindien          |
| C.20                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för icke-spridning                       |
| C.21                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för export av konventionella vapen       |
| C.22                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för global nedrustning och vapenkontroll |
| C.25                                                                                                                                                          | Arbetsgruppen för politiska och militära frågor        |
| C.36                                                                                                                                                          | Nicolaidisgruppen                                      |

| <b>III. Kommittéer och arbetsgrupper där ordförandeskapet innehas av rådets generalsekretariat</b> |                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| A.13                                                                                               | Säkerhetskommittén, med underområden                                    |
| B.9                                                                                                | Arbetsgruppen för information                                           |
| B.11                                                                                               | Samordningskommittén för kommunikations- och informationssystem (CCCIS) |
| B.12                                                                                               | Arbetsgruppen för kodifiering av lagstiftningen                         |
| B.13                                                                                               | Juristlingvistgruppen                                                   |
| B.21                                                                                               | Arbetsgruppen för e-lagstiftning                                        |